

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 2649-10362/2007/Mar/770430104-Z4-KR

Žilina 26.03.2007



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad (ďalej len stavebný úrad) podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len stavebný zákon), podľa § 8 ods.2 b)3., § 8 ods.2 písm. b)6., § 8 ods. 2 písm. c)8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 81 ods.4, § 84 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 (ďalej len „IP“), vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke „**Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá**“, pre prevádzkovateľa Považský cukor a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá a jeho zmeny nasledovne :

**a)**

**1.**

**povoľuje**

zmeny v realizácii stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ pred dokončením, oproti projektovej dokumentácii schválenej v integrovanom povolení č. 2801/770430104-Z2-SP/747-Ma, dňa 14.08.2006 podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 81 ods.4 stavebného zákona, v tomto rozsahu :

1.a) Zmena objektu **SO 001– Manipulačná plocha 1**, stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“, **dodatok č.1:**

- osadenie čerpacej stanice PHM pre potreby stáčania a výdaju PHM (motorová nafta) v areáli prevádzky,
- osadenie čerpacej stanice DWT, typ 4281 (výrobca MEVATEC, Roudnice nad Labem) o objeme 2000 l, v záchytnej vani manipulačnej plochy č.1 pod prístreškom,
- čerpacia stanica je sklolaminátová, dvojplášťová, o rozmeroch šírka 2000 x 860 x 1780 mm,
- stáčanie a výdaj bude realizovaný na manipulačnej ploche č.1.

1.b) Zrušenie SO 002 – Manipulačná plocha 2 –ORL, stavby „**Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2**“ v celom rozsahu.

Stavba je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území Trenčianska Teplá, na parcelách č. KN 1537/1, 1537/12, 1537/48, na základe územného rozhodnutia na stavbu „Modernizácia a zvýšenie kapacity výroby R 2005“, ktoré vydala Obec Trenčianska Teplá, Stavebný úrad na úseku územného konania a stavebného poriadku pod č. F 2045/2004-0020 Ve, zo dňa 9.11.2004.

Na stavbu „**Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2**“, v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá, vydala inšpekcia stavebné povolenie v integrovanom povolení č. 2801/770430104-Z2-SP/747-Ma, dňa 14.08.2006.

**Stavebníkom stavby** je : Považský cukor a.s.,

sídlo : Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá,

IČO : 35 716 266

**2.**

a zároveň

**povoľuje**

užívanie zmeny stavby „Považský cukor, Manipulačná plocha 1“, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s 84 stavebného zákona, pre účely stáčania a výdaja nebezpečných látok používaných v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, v tomto rozsahu :

SO 001 – Manipulačná plocha 1 :

- spoločná manipulačná plocha (prestrešená, ohraničená plocha s havarijnou vaňou s celkovým objemom 16 m<sup>3</sup>, izolovaná PVC fóliou FATRAFOL 803 hr.1 mm) určená :
  - na stáčanie NaOH, H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>, odpeňovacieho oleja a formaldehydu z automobilovej cisterny do chemického hospodárstva (do existujúcich stojatých zásobníkov o objemoch 30 m<sup>3</sup>),
  - na stáčanie NaOH a HCl do skladovacích nádrží v kotolni,
  - na stáčanie a výdaj pre stáčanie PHM (motorová nafta),
- nový stáčací box pre stáčanie HCl do skladovacích nádrží v kotolni.

Súčasťou integrovaného povolenia podľa § zákona IPKZ je:

V oblasti povrchových vôd a podzemných vôd :

- súhlas na zmenu stavby „**Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2**“ pred dokončením, podľa § 8 ods.2 písm. b)3.zákona o IPKZ, v súlade s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“),
- povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku z areálu prevádzky do povrchových vôd - podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 6. zákona o IPKZ, súlade s § 21 ods. 1 písm. d) vodného zákona.

**Závazne podmienky povolenia zmeny v realizácii stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ a podmienky pre užívanie stavby „Považský cukor, Manipulačná plocha 1:**

1. Stavbu prevádzkovať podľa schváleného prevádzkového poriadku „Prevádzkový predpis TRE-PC 09.00.03 Chemické hospodárstvo pri HVB so stáčacou plochou“.
2. Počas užívania stavby dodržiavať hygienické, protipožiarne a bezpečnostné predpisy.
3. Obsluhu technických zariadení môžu vykonávať len vyškolené zodpovedné osoby.
4. Zabezpečiť vykonávanie predpísaných prehliadok a skúšok technických zariadení.
5. Dodržiavať podmienky starostlivosti o životné prostredie a podmienky na ochranu zdravia ľudí.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V stavebnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

b)

V časti „I. Zaradenie prevádzky. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke. Zaobchádzanie s nebezpečnými látkami (str.6 IP):

#### mení

opis skladu chemikálií MTZ (pri hlavnej budove) nasledovne :

Sklad chemikálií MTZ (pri hlavnej budove):

- pozostáva zo 4-roch polyetylénových dvojplášťových nadzemných nádrží, umiestnených medzi vápenkou a hlavnou výrobnou halou,
- nádrže sú vybavené zariadením na zisťovanie stavu plnenia, zariadením na zamedzenie preplnenia a sondami na indikáciu netesností,
- nádrž 30 m<sup>3</sup> na formalín, nádrž 30 m<sup>3</sup> na lúh sodný, nádrž 30 m<sup>3</sup> na odpeňovací olej, nádrž 30 m<sup>3</sup> na kyselinu sírovú,
- stáčanie NaOH, H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>, odpeňovacieho oleja a formaldehydu z automobilovej cisterny do chemického hospodárstva a stáčanie NaOH a HCl z automobilovej cisterny do skladovacích nádrží v kotolni, je vykonávané na spoločnej prestrešenej, ohraničenej manipulačnej ploche, ktorá zároveň tvorí havarijnú vaňu s celkovým objemom 16 m<sup>3</sup>,
- prečerpávanie NaOH, H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>, odpeňovacieho oleja a formaldehydu je riešené cez 4 stáčacie boxy do existujúcich stojatých zásobníkov o objemoch 30 m<sup>3</sup>,
- na prečerpávanie HCl je riešené so samostatného stáčacieho boxu, z ktorého bude HCl prepravovaná potrubím do existujúceho oceľového pogumovaného zásobníka , na zvýšenie tlaku z cisterny bude používané chemické čerpadlo o výkone cca Q=2,0 l/s a výtlak H-25 m,
- manipulačná plocha vrátane havarijnej nádrže je izolovaná PVC fóliou FATRAFOL 803 hr.1 mm, ktorá zabezpečuje jej nepriepustnosť a chemickú odolnosť voči pôsobeniu používaných chemikálií, steny a dno havarijnej nádrže sú opatrené polypropylénom hr. 20 mm,
- súčasťou manipulačnej plochy je aj čerpacia stanica DWT, typ 4281, o objeme 2000 l, pre potreby stáčania a výdaja PHM (motorová nafta) v areáli prevádzky,
- čerpacia stanica je sklolaminátová, dvojplášťová nádrž, o rozmeroch šírka 2000 x 860 x 1780 mm,
- stáčanie a výdaj motorovej nafty je realizovaný na zastrešenej manipulačnej ploche.

Manipulačné a skladovacie plochy :

Koľajisko - stáčanie mazutu :

- zastrešené, zabezpečené izoláciou ROPOPLAST, havarijne zabezpečené,

- v súčasnosti nie je využívané.

Koľajisko - stáčanie chemikálii pri úpravni vody v kotolni – je nevyužívané.

c)

V časti **II. Podmienky povolenia. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami**

**mení**

tabuľku č.3 (str. 13 IP) nasledovne:

tabuľka č.3

Por. č.	Názov skladu	Druh skladovanej látky	Skladovacie obaly	projektovaná kapacita
1.	Sklad chemikálií MTZ (pri hlavnej budove)	Formalín	nadzemná plastová nádrž	30 m <sup>3</sup>
		Hydroxid sodný	nadzemná plastová nádrž	30 m <sup>3</sup>
		Odpeňovací olej	nadzemná plastová nádrž	30 m <sup>3</sup>
		Kyselina sírová	nadzemná plastová nádrž	30 m <sup>3</sup>
2.	Čerpacia stanica PHM	Motorová nafta	nadzemná dvojplášťová sklo-laminátová nádrž	2 m <sup>3</sup>
3.	Sklad chemikálií (pri úpravni vody v kotolni)	Kyselina chlorovodíková (HCl)	nadzemná jednoplášťová, oceľová, pogumovaná nádrž nad zbernou nádržou, ktorá je zvedená do neutralizačnej nádrže.	38 m <sup>3</sup>
		Hydroxid sodný (NaOH)	nadzemná jednoplášťová, oceľová, pogumovaná nádrž nad zbernou nádržou, ktorá je zvedená do neutralizačnej nádrže.	25 m <sup>3</sup>
		Vápenný hydrát	Vrecia	10 t
		FeCl <sub>3</sub>	nadzemná jednoplášťová, oceľová pogumovaná nádrž nad zbernou nádržou, ktorá je zvedená do neutralizačnej nádrže.	16,5 m <sup>3</sup>
4.	Sklad chemikálií (pri nádržkách na ťažkú šľavu)	Amoniaková voda technická	Plastové obaly Kovové sudy Vrecia na paletách	80 m <sup>3</sup>
		Kyselina fosforečná		
		Formaldehyd		
		KEBO DS		
		GLANAPON DS 44		
		GLANAPON DS 98		
		GLANAPON DS 5		
		Burst D 201		
		Repkový olej		
		Kebosol CA		
		Chlornan sodný		
		Fosforečnan sodný		
		Sóda		

		Vápenný hydrát		
		Chlórové vápno		
		Izopropanol		
		Magnaflok		
		Sokoflok		
		Cobuflok		
		Coburon 40		
		COBURON 800		
		COBURON 900		
5.	Lisovňa blata	Sokoflok	Vo vreciach na paletách	20 t
		Cobuflok		
6.	Sklad olejov MTZ	Ropné látky, uhľovo- díky a ich zmesi	Kovové a plastové nádoby a obaly	30 m <sup>3</sup>
		Farby a riedidlá		
		Nebezpečné odpady		

d)

V časti **II. Podmienky povolenia. B.Emisné limity. B.2 Voda** (str. 19 IP)**mení**opatrenie B.2.3 Voda z povrchového odtoku nasledovne :**B.2.3 Voda z povrchového odtoku :**

V zmysle § 8 ods.2 písm. b)6. zákona o IPKZ, **Považskému cukru a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá** sa povoľuje vypúšťanie vôd z povrchového odtoku, po predčistení v sedimentačnej nádrži s nornou stenou, do recipientu derivačný kanál Váhu (Kočkovský kanál), za týchto podmienok :

- B.2.3.1 Povolenie je platné pre vypúšťanie vôd z povrchového odtoku z priestorov uskladnenia repy mimo kampane a dažďových vôd zo stiech a spevnených plôch v areáli prevádzky „**Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá**“ odvádzaných do dažďovej kanalizácie, predčistených v sedimentačnej nádrži s nornou stenou (v zbernej nádrži odvádzaných vôd - v trojkomorovej sedimentačnej nádrži s nornou stenou) a vypúšťaných do recipientu derivačný kanál Váhu (Kočkovský kanál), ľavý breh, rkm 24,17.
- B.2.3.2 Vody z povrchového odtoku z ciest a spevnených plôch prevádzky musia byť pred vypustením do recipientu predčistené vo funkčnom zariadení na zachytenie sedimentujúcich a plávajúcich látok - v sedimentačnej nádrži s nornou stenou.
- B.2.3.3 Vody z povrchového odtoku z plôch uskladnenia repy môžu byť vypúšťané do recipientu len v období mimo kampane, po vyčistení priestoru príjmu repy a predčistení vo funkčnom zariadení na zachytenie sedimentujúcich a plávajúcich látok v sedimentačnej nádrži s nornou stenou.
- B.2.3.4 Vody z povrchového odtoku z plôch uskladnenia repy v období cukrovarníckej kampane môžu byť vypúšťané do recipientu len na základe podmienok uvedených v bode **B.2.1** integrovaného povolenia.

B.2.3.5 Usadzovacia nádrž na zachytenie sedimentujúcich a plávajúcich látok musí byť prevádzkovaná v súlade so schváleným prevádzkovým poriadkom.

B.2.3.6 Časová platnosť povolenia :

Prevádzkovateľ je povinný po desiatich rokoch od vydania integrovaného povolenia inšpekcií nahlásiť stav v nakladaní s vodami z povrchového odtoku.

e)

V časti **II. Podmienky povolenia. C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník (BAT –BREF)** (str.19 IP)

**ruší**

opatrenia C.6, C.8, C.9 v celom rozsahu.

Ostatné podmienky pre prevádzku „**Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá**“, prevádzkovateľa Považský cukor a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá uvedené v integrovanom povolení č.3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti .

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona vydáva podľa § 8 ods.2 b)3., § 8 ods.2 písm. b)6., §8 ods. 2 písm. c)8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1., § 8 ods.3 zákona o IPKZ, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, v súlade s § 81 ods.4, § 84 stavebného zákona, zmenu integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 na prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, predložených dokladov a vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

Konanie bolo začaté na základe žiadosti prevádzkovateľa Považský cukor a.s., Trenčianska Teplá, zo dňa 27.11.2006, o vydanie zmeny integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005, ktorej súčasťou bola aj žiadosť o povolenie užívania časti stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2, SO 001– Manipulačná plocha 1“, v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá, zlúčené s konaním o zmene stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ pred dokončením. Prevádzkovateľ požiadal o zmenu riešenia skladovania a manipulácie s naftou v prevádzke nahradením 2 ks jestvujúcich nádrží na naftu NN25 za 1 ks dvojplášťovej čerpacej nádrže na naftu typ DWT o objeme 2 000 l, umiestnenej v priestore manipulačnej plochy SO 001. Navrhovanou zmenou skladovania a manipulácie s naftou je realizácia stavby SO 002 ORL bezpredmetná.

Zmenu stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ pred dokončením oproti dokumentácii schválenej v integrovaného konaní zdôvodnil prevádzkovateľ (stavebník) vysokými investičnými nárokmi pôvodného riešenia a plánovanými zmenami v organizácii čerpania nafty v rámci prevádzky.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č.145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch, v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnych poplatkoch) o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

Inšpekcia vyhovelá žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu činnosti v prevádzke a znížila správny poplatok o 50 % v súlade s položkou 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil prevádzkovateľ doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 5.000,- Sk, výpisom z účtu.

Keďže činnosť v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, už bola inšpekciou povolená v integrovanom povolení č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a povoľovaná zmena stavby a jej užívanie rieši zosúladienie existujúcich manipulačných plôch v tejto prevádzke s právnymi predpismi ochrany vôd tak, ako to vyplýva z podmienok C.4, C.5. integrovaného povolenia, inšpekcia upustila od niektorých úkonov v zmysle § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce).

Inšpekcia podľa § 12 ods. 2 písmeno a) zákona o IPKZ oznámila dňa 25.01.2007 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005, ktorej súčasťou je žiadosť o povolenie užívania časti stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2, SO 001– Manipulačná plocha 1“, v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá, zlúčené s konaním o zmene stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ pred dokončením podľa § 8 ods.2 a ods.3 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, v súlade s § 84, § 81 ods.4 a § 68 stavebného zákona, v integrovanom konaní.

Na stavbu „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“, v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá, vydala inšpekcia stavebné povolenie v integrovanom povolení č. 2801/770430104-Z2-SP/747-Ma, dňa 14.08.2006.

Na ústnom pojednávaní v danej veci, spojenom s miestnym zisťovaním, vykonanom dňa 8.02.2007 sa zúčastnil prevádzkovateľ, vymedzení ostatní účastníci konania a dotknuté orgány.

Keďže na základe výsledkov ústneho pojednávania vyplynulo, že v konaní nie je možné pokračovať, pretože žiadosť neobsahuje všetky potrebné údaje podľa § 17 vyhl. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, inšpekcia konanie prerušila a zároveň vyzvala prevádzkovateľa na doplnenie podania o chýbajúce podklady.

Prevádzkovateľ požadované podklady doplnil 16.03.2007.

K stavbe „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ v areáli Považského cukru a.s. Trenčianska Teplá a k zmene integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 sa vyjadrili : Inšpektorát práce Trenčín (č. 60/352/07/KOL, zo dňa 14.03.2007), Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trenčíne (č. ORHZ-173/R-2007, zo dňa 12.2.2007), Obec Trenčianska Teplá (č. 280/2007, zo dňa 12.2.2007), Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne ( č. B/2007/00823-002/215 zo dňa 20.2.2007), Slovenský vodohospodársky podnik š.p., OZ Piešťany (zo dňa 08.02.2007).

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 až 13 zákona o IPKZ.

Slovenský vodohospodársky podnik š.p., OZ Piešťany (zo dňa 08.02.2007) :

- keďže nedošlo k technickým zmenám objektov a kanalizácii súhlasí s vydaním povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku za doterajších podmienok.
- Stanovisko inšpekcie : požiadavka je zapracovaná v bode B.2.3 IP.

Zdôvodnenie návrhu podmienok integrovaného povolenia :

Zmena opatrenia B.2.3. integrovaného povolenia je úpravou integrovaného povolenia podľa § 29a zák. č. 532/2005 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Pri stanovení podmienok povolenia vychádzala inšpekcia s § 6 Nariadenia vlády SR č. 296/2005 Z.z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na kvalitu a kvalitatívne ciele povrchových vôd a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia odpadových vôd a osobitných vôd ako aj z rozhodnutia ONV v Trenčíne, č.j. OPLVH-342/1978-voda zo dňa 11.4.1978.

Opatrenia C.6, C.8, C.9 stanovené prevádzkovateľovi v integrovanom povolení č.3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 považuje inšpekcia realizáciou zmeny stavby „Považský cukor, Manipulačná plocha 1“ za splnené, z tohto dôvodu ich v integrovanom povolení zrušila.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Výroba cukru a kotoľňa, Trenčianska Teplá“ bolo :

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd :

- udelenie súhlasu na zmenu stavby „Považský cukor, Manipulačné plochy 1,2“ pred dokončením, podľa § 8 ods.2 písm. b)3 zákona o IPKZ, v súlade s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov,
- povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku z areálu prevádzky do povrchových vôd - podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 6. zákona o IPKZ, súlade s § 21 ods. 1 písm. d) zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov,

b) v oblasti odpadov :

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, podľa §8 ods. 2 písm. c)8., v súlade s § 16 písm. b) zákona č.223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov,

c) v oblasti ochrany zdravia ľudí :

- konanie o posúdení návrhu na začatie kolaudačného konania a konania o zmene v užívaní stavby alebo prevádzky – podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 10 ods. 3 písm. c) zák. č. 126/2006 o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, zúčastnených osôb zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, vodného zákona, zákona o odpadoch, zákona o zdravia ľudí a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.



## **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá
2. Obec Trenčianska Teplá, starosta obce, M.R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá

Po právoplatnosti rozhodnutia :

1. Obvodný úrad životného prostredia, štátna vodná správa, Gen. M.R. Štefánika 20, 911 01 Trenčín
2. Obvodný úrad životného prostredia, odpadové hospodárstvo, Gen. M.R. Štefánika 20, 911 01 Trenčín
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Nemocničná 4, 911 01 Trenčín
4. SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Nábřežie I.Krasku 834/4, 921 80 Piešťany
5. Obec Trenčianska Teplá, Obecný úrad, odd. stavebného poriadku, M.R. Štefánika 37630, 914 01 Trenčianska Teplá
6. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, Jesenského 36, 911 01 Trenčín
7. Inšpektorát práce Trenčín, Hodžova 36, 911 01 Trenčín